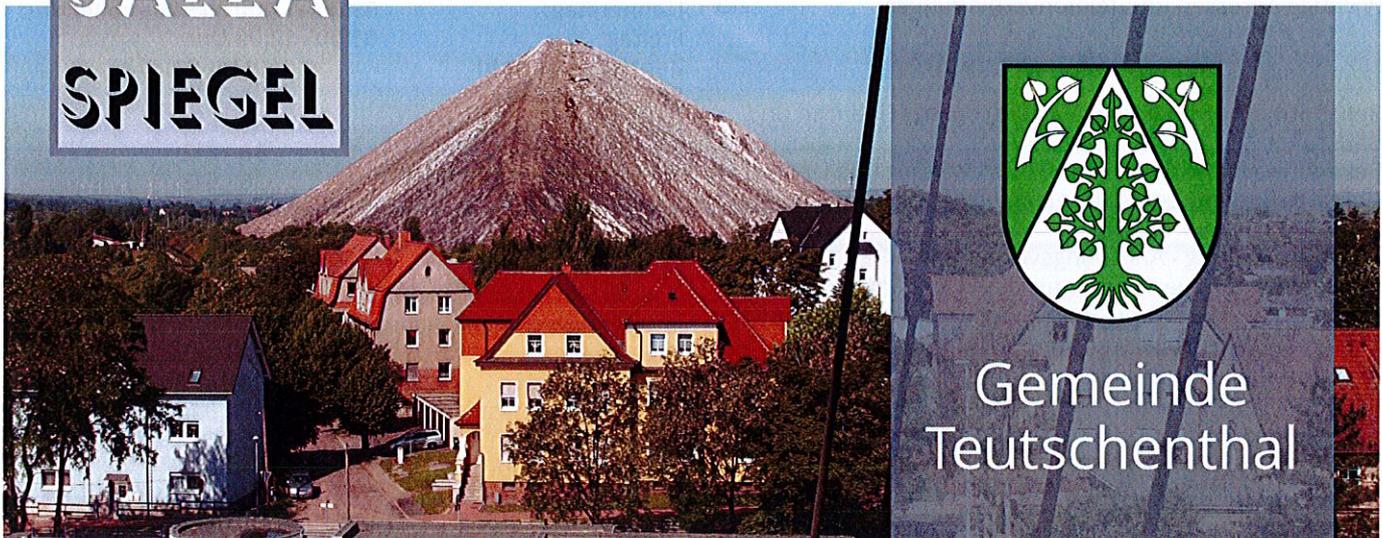


WÜRDE  
SALZA  
SPIEGEL

# AMTSBLATT



JAHRGANG 2019 | Ausgabe 27/2019 | vom 18.12.2019

## LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER DER GEMEINDE TEUSCHENTHAL,

ein für die Gemeinde Teutschenthal in jeder Hinsicht turbulentes Jahr geht zu Ende. In wenigen Tagen feiern wir im Kreise unserer Familien das Weihnachtsfest und nutzen den bevorstehenden Jahreswechsel für einen Blick auf das, was hinter uns liegt.

Das Jahr 2019 war für unsere Gemeinde ein Jahr voller Veränderungen. Gleich mehrfach waren die Bürgerinnen und Bürger aufgerufen, auf der Basis unserer freiheitlich demokratischen Grundordnung von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Unter dem Datum des 20. Oktober 2019 haben Sie mir in der Stichwahl um das Amt des Bürgermeisters mit überwältigender Mehrheit die Leitung unserer Gemeinde anvertraut. Hierfür möchte ich mich nochmals in aller Form bedanken.

Seit dem 4. Dezember 2019 habe ich nunmehr die Amtsgeschäfte der Gemeinde Teutschenthal übernommen. Eine Aufgabe, der ich mit dem notwendigen Respekt begegne. Seien Sie versichert, dass ich meine ganze Kraft in die Ausübung dieses wichtigen Amtes investieren werde.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die geleistete Arbeit in der Verwaltung, in den sozialen Einrichtungen und im Bauhof bedanken. Ganz besonders möchte ich der Leiterin der Hauptverwaltung, Frau Teresa Kübler, danken. Sie hat in der Zeit, in der das Amt des Bürgermeisters unbesetzt gewesen ist, dieses als stellvertretende Bürgermeisterin gewissenhaft ausgeführt.

Stellvertretend im Namen der gesamten Belegschaft der Gemeinde Teutschenthal wünsche ich Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



*Ihr Bürgermeister  
Tilo Eigendorf*

## INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 2-3

### Gemeinde Teutschenthal

Bekanntmachung Sitzung des Ausschusses Finanzen und Bau.....3  
 Bekanntmachung des Ausschusses Ordnung und Umwelt...3  
 Gefasste Beschlüsse des Gemeinderates aus den Sitzungen 03.12.2019 und 10.12.2019.....4  
 Bekanntmachung - Anhörungsverfahren im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens für das Eisenbahnvorhaben „Knoten Halle, ESTW mit Spurplanumbau, Äußerer Knoten, Bereich ESTW-A Angersdorf (Gemeinde Teutschenthal/Saalekreis und der Stadt Halle) .....4  
 Information zu den Sprechzeiten zum Jahreswechsel .....5

### Ortschaft Zscherben

Sprechstunde zum Jahreswechsel.....5  
 Information zur Straßenbeleuchtung.....5  
 Weihnachtsgrüße.....5

### Landkreis Saalekreis - Umweltamt

Wertstoffhöfe und Annahmestellen im Saalekreis - Öffnungszeiten zum Jahreswechsel und Neuerungen 2020...5-6  
 Asbestentsorgung.....6

### Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Öffentliche Stellenausschreibung der Stelle Verbandsgeschäftsführer (m/w/d).....6

### Nichtamtlicher Teil ab Seite 7

#### Impressum

##### Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal  
 Ansprechpartner: Frau Pohle,  
 e-mail: martina.pohle@gemeinde-teutschenthal.de  
 Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

**Druck:** Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20, e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 05 vom 01.04.2017

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

##### Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

##### Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65, 06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.

Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

**am 15.01.2020**

**Redaktionsschluss ist der 06.01.2020**

#### Sprechzeiten:

Montag und Mittwoch: geschlossen  
 Dienstag: 09:00 - 12:00 / 13:00 - 18:00 Uhr  
 Donnerstag: 09:00 - 12:00 / 13:00 - 15:00 Uhr  
 Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

**Zentrale Vorwahl (034601)365**

#### Fax

**24 666**  
 Kasse 36 - 611  
 Kassenleiterin 36 - 612  
 Steuern 36 - 613  
 Liegenschaften 36 - 621  
 Meldebehörde 36 - 647 oder 36 - 633  
 Standesamt 36 - 648  
 Friedhofsverwaltung 36 - 628  
 Kindereinrichtungen, Schulen 36 - 651 oder 36 - 661  
 Gewerbeamt 36 - 643  
 Ordnungswesen 36 - 646 oder 36 - 644  
 Brand- und Katastrophenschutz 36 - 644  
 Wohnungswesen 36 - 632  
 Straßenausbaubeitragswesen 36 - 634  
 Hochbau 36 - 622  
 Tiefbau 36 - 635  
 Bauleitplanung 36 - 634

**kontakt@gemeinde-teutschenthal.de**

**Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de**

#### Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403  
 BIC: NOLADE21HAL  
 Volksbank Halle: IBAN: DE 87 800937840004712161  
 BIC: GENODEF1HAL

#### Ansprechpartner der Gemeinde Teutschenthal und den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon Gemeinde Teutschenthal

Bürgermeister: Tilo Eigendorf  
 Am Busch 19  
 06179 Teutschenthal

Büro Bürgermeister: Martina Pohle  
 Telefon: 03 46 01 - 36600

#### Ortschaft Angersdorf

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein  
 Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47  
 06179 Teutschenthal/OT Angersdorf  
 Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat  
 18:00 - 20:00 Uhr  
 Telefon: 0345 - 6 13 20 80

#### Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann  
 Ortschaftsbüro: An der Schule 2  
 06179 Teutschenthal/OT Dornstedt  
 Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von  
 16:00 - 18:00 Uhr  
 Telefon: 03 46 36 - 6 03 41  
 Termine außerhalb der Sprechzeit sind nach Vereinbarung  
 möglich, Telefon: 0172-34 381 39

#### Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski  
 Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57  
 06179 Teutschenthal/OT Holleben  
 Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat  
 17:00 - 19:00 Uhr  
 Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

#### Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John  
 Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11  
 06179 Teutschenthal/  
 OT Langenbogen  
 Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden  
 Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr  
 Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

**Ortschaft Steuden**

Ortsbürgermeister: Frank Witte  
 Neue Straße 16  
 06179 Teutschenthal/OT Steuden  
 Sprechzeit: dienstags (14tägig)  
 14:00 - 18:00 Uhr  
 Telefon: 03 46 36 - 6 02 21  
 Mail: ortschaft-steuden@web.de

**Ortschaft Teutschenthal**

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig  
 Ortschaftsbüro: Am Busch 19 (**Zimmer 008**)  
 06179 Teutschenthal  
 Sprechzeit dienstags 15:00 Uhr – 18:00 Uhr  
 Telefon: 034601 - 36636

**Ortschaft Zscherben**

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski  
 Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat  
 16:00- 18:00 Uhr  
 Gerätehaus der FF Zscherben  
 Angersdorfer Straße 9  
 06179 Teutschenthal/ OT Zscherben  
 0176-70 723 809  
 Mobil:  
 Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

**Grünschnittsäcke sind in der Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, zu den Sprechzeiten und für 80 Cent erhältlich!**

**Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal**

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/  
 OT Holleben  
 Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00  
 Email: [schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de](mailto:schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de)  
 Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

**Polizeirevier Saalekreis**

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg  
 Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

**Außenstelle der Polizei Teutschenthal**

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal  
 Telefon: 034601 - 39 70 919 - Herr Hedler  
 034601 - 39 70 915 - Herr Bedemann  
 Fax: 034601 - 39 70 910

**Sprechstunden der Regionalbereichsbeamten jeden Dienstag 13:00 bis 15:00 Uhr und nach telefonischer Anmeldung unter folgenden Rufnummern:**

PHK Andreas Hedler 0160 - 2 61 97 63  
 PHK Hardy Bedemann 0160 - 2 61 98 81

**Abwasserentsorgung**

**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis**  
 (für die Gemeinden Teutschenthal mit allen Ortschaften)  
 Sennewitzer Str. 7, 06193 Petersberg/OT Gutenberg  
 Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299  
 e-Mail: [info@wazv-saalkreis.de](mailto:info@wazv-saalkreis.de)  
 Internet: [www.wazv-saalkreis.de](http://www.wazv-saalkreis.de)

Sprechzeiten:  
 dienstags 09.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr  
 donnerstags 09.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr  
 bzw. nach telefonischer Vereinbarung

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95  
 Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

**Bereitschaftsdienste für den Notfall**

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

**AMTLICHER TEIL**

GEMEINDE TEUSCHENTHAL

**Bekanntmachung****Sitzung des Ausschusses Finanzen und Bau**

Die Sitzung des Ausschusses Finanzen und Bau findet am

**Dienstag, den 14.01.2020,  
 um 17:00 Uhr,**

im Sitzungsraum 004 (Keller) , Am Busch 19, 06179 Teutschenthal, statt.

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Feststellung der Anwesenheit
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Lesung Haushaltsplan 2020
5. Anfragen/Anregungen

*A. Helbig*  
 Vorsitzende

**Bekanntmachung****Sitzung des Ausschusses Ordnung und Umwelt**

Die Sitzung des Ausschusses Ordnung um Umwelt findet am

**Dienstag, den 14.01.2020,  
 um 17:00 Uhr,**

im Sitzungsraum 005 (Keller), Am Busch 19, 06179 Teutschenthal, statt.

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Feststellung der Anwesenheit
3. Einwohnerfragestunde
4. Bestätigung der Tagesordnung
5. Lesung Haushaltsplan 2020 - Bereich Ordnung und Umwelt
6. Anfragen/Anregungen

*A. Herzog*  
 Vorsitzender

**Gefasste Beschlüsse des Gemeinderates der  
Gemeinde Teutschenthal in seiner  
4. Sitzung am 03.12.2019**

**Öffentlicher Teil:**

060/2019	Beschluss: Wahleinspruch Nr. 1
061/2019	Beschluss: Wahleinspruch Nr. 2
062/2019	Beschluss: Wahleinspruch Nr. 3
063/2019	Beschluss: Wahleinspruch Nr. 4
064/2019	Beschluss: Wahleinspruch Nr. 5
065/2019	Beschluss: Wahlprüfungsentscheidung
066/2019	Beschluss: Bestellung des Hauptverwaltungsbeamten auf Zeit
067/2019	Beschluss: Neubesetzung des Vorsitzes des beratenden Ausschusses „Kultur und Soziales“
068/2019	Beschluss: Kreditumschuldung
069/2019	Beschluss: Durchführungsbeschluss zum Projekt „Konzeption und Aufbau eines Dezentralen Geodatenpunktes der Gemeinde Teutschenthal“

**Nichtöffentlicher Teil:**

070/2019	Beschluss: Vergabebeschluss zur Bergung des Buswracks in der Ortschaft Langenbogen
071/2019	Beschluss: Gestattung mit dinglicher Sicherung Freiflächen-Photovoltaikanlage „PVA Angersdorf“

**Gefasste Beschlüsse des Gemeinderates der  
Gemeinde Teutschenthal in seiner  
Sitzung am 10.12.2019**

**Öffentlicher Teil:**

072/2019	Beschluss: Wahl des Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Teutschenthal-Ortsfeuerwehr Angersdorf
073/2019	Beschluss: Wahl des stellv. Gemeindefeuerwehrlleiters der Gemeindefeuerwehr Teutschenthal

**Nichtöffentlicher Teil:**

074/2019	Beschluss: Rücknahme des Beschlusses 330/36/2018
075/2019	Vergabeentscheidung zur Beschaffung von Ersatzfahrzeugen für den Fuhrpark der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Teutschenthal
076/2019	Honorarvertrag für die Planungsleistung einer Brückenbaumaßnahme
077/2019	Grundstücksangelegenheiten Verkauf von Grundstücken

**Bekanntmachung**

**Anhörungsverfahren im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens für das Eisenbahnbauprojekt „Knoten Halle, ESTW mit Spurplanumbau, Äußerer Knoten, Bereich ESTW-A Angersdorf, PFA 4“ im Gebiet der Ortschaft Angersdorf (Gemeinde Teutschenthal/Saalekreis) und der Stadt Halle/Saale**

Die DB Netz AG, Großprojekt VDE 8, Projektabschnitt Knoten Halle, hat beim Eisenbahn-Bundesamt, Außenstelle Halle, als Planfeststellungsbehörde für das oben angegebene Bauvorhaben die Durchführung eines Planfeststellungsverfahrens nach § 18 AEG beantragt. Das Anhörungsverfahren ist Teil des Planfeststellungsverfahrens und das Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Referat 308, die zuständige Anhörungsbehörde.

Die Planunterlagen haben in der Zeit vom 20.06.2019 bis einschließlich 19.07.2019 in der Stadt Halle (Saale) und der Gemeinde Teutschenthal öffentlich ausgelegen.

1. Das Landesverwaltungsamt hat einen Termin zur Erörterung der in dem o. g. Verfahren rechtzeitig erhobenen privaten Einwendungen und Stellungnahmen anberaumt. Der Erörterungstermin findet statt:

am: **08.01.2020, um 9:30 Uhr**  
im: **Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt  
Raum A1.03 im 1. Obergeschoss  
Standort Ernst-Kamieth-Straße 2,  
06112 Halle (Saale).**

2. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

3. Die Teilnahme am Termin ist jedem, dessen Belange durch das Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann, dass verspätete Einwendungen ausgeschlossen sind und das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist.

4. Durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.

6. Die Anhörungsbehörde fertigt von dem Erörterungstermin eine Niederschrift. Die Träger öffentlicher Belange, Verbände und Vereinigungen sowie die Einwender bzw. deren Vertreter, die am Erörterungstermin teilgenommen haben, können sich den sie betreffenden Teil aus der Niederschrift übersenden lassen. Ein diesbezüglicher Antrag kann auch im Erörterungstermin beim Verhandlungsleiter gestellt werden.

*Tilo Eigendorf  
Bürgermeister*

*- Siegel -*

### Information zu den Sprechzeiten zum Jahreswechsel

Die Gemeindeverwaltung Teutschenthal ist noch bis zum 23.12.2019 erreichbar. Der letzte Sprechtag in diesem Jahr ist am Freitag, 20.12.2019, in der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

Am 27.12. und 28.12.2019 bleibt die Verwaltung geschlossen.

Der erste Sprechtag im neuen Jahr ist am Donnerstag, 02.01.2020, in der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr.



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

### Bekanntmachung

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner, die letzte Bürgersprechstunde für das Jahr 2019 findet am Donnerstag, 19.12.2019, von 16:00 – 18:00 Uhr statt. Die planmäßige Sprechstunde am Freitag, 27.12.2019 findet nicht statt.

Ich bitte um Ihr Verständnis.

*Christoph Michalski*  
Ortsbürgermeister

### Information

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

in letzter Zeit haben mich mehrere Beschwerden wegen defekter Straßenbeleuchtungen erreicht. Hierzu möchte ich Sie wie folgt informieren:

Der Bauhof der Gemeinde Teutschenthal ist nicht mehr im Besitz einer Hebebühne. Um die Beleuchtungen zu reparieren, muss eine solche nunmehr für viel Geld angemietet werden. Aus diesem Grund sammelt die Gemeindeverwaltung die Meldungen der Bürger, damit sich die Ausleihe auch bezahlt macht. Daher kann es vorkommen, dass einige Straßenbeleuchtungen erst nach mehreren Tagen repariert werden können. Die Gemeindeverwaltung bittet dahingehend um Ihr Verständnis.

*Christoph Michalski*  
Ortsbürgermeister

### Weihnachtsgrüße des Ortsbürgermeisters

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Ortschaft Zscherben,

das Jahr neigt sich dem Ende zu und ich möchte die Gelegenheit nutzen, mich für das von Ihnen in den letzten Monaten entgegengebrachte Vertrauen zu bedanken! Es ist mir wirklich eine große Freude, mich mit voller Tatkraft für meine Heimat einsetzen zu können.

In meiner bisher recht kurzen Amtszeit war es mir bereits möglich, ein umfassendes Bild über die Wünsche und Sorgen der Zscherbener Bewohner zu erhalten. Von der Pflege des Ortsbildes, über den öffentlichen Nahverkehr, den Bau von Spielplätzen, bis hin zur Verkehrssicherheit waren zahlreiche Themen dabei. In den kommenden Jahren ist es wichtig, trotz der angespannten Haushaltslage, für diese Anliegen nach effektiven Lösungen zu suchen.

Lassen Sie uns auch auf die schönen Dinge in 2019 zurückblicken. Hier möchte ich vor allem das Heimatfest vom 31.10. hervorheben. Großer Dank gilt den Zscherbener Vereinen mit ihren fleißigen Helfern, die diesen Tag wirklich unvergesslich gemacht haben.

Ich freue mich auf ein spannendes, vielfältiges und für unsere Ortschaft erfolgreiches Jahr 2020 und wünsche Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest! Nutzen Sie die bevorstehenden Feiertage, um zur Ruhe zu kommen und Kraft für künftige Herausforderungen zu schöpfen!

*Herzlichst*  
*Ihr Christoph Michalski*  
Ortsbürgermeister

Landkreis Saalekreis  
Umweltamt

### Wertstoffhöfe und Annahmestellen im Saalekreis

#### Öffnungszeiten zum Jahreswechsel und Neuerungen ab 2020

Die Wertstoffhöfe der Entsorgungsgesellschaft Saalekreis mbH (EGS) in Beuna, Oppin und Querfurt haben am 24. und 31. Dezember 2019 von 7:30 bis 12:00 Uhr geöffnet. Sie sind ansonsten an den gesetzlichen Feiertagen über Weihnachten und die Jahreswende geschlossen.

An den Annahmestellen in Merbitz, Teutschenthal und Pfützthal sowie Asendorf erfolgen die letzten Annahmestellen entsprechend der jeweiligen Öffnungszeiten in der 51. Kalenderwoche 2019.

Ab der 52. Kalenderwoche 2019 (Montag den 23.12.) werden diese Annahmestellen geschlossen. Die Annahmestelle in Merbitz öffnet ab 7. Januar 2020 wieder wie gewohnt.

Die übrigen Annahmestellen, werden ab 2020 durch einen neuen Wertstoffhof der EGS im Dömikenweg in Teutschenthal OT Bahnhof ersetzt.

Dieser Wertstoffhof wird am 13.01.2020 öffnen. Die Öffnungszeiten sind wie bei allen anderen Wertstoffhöfen der EGS von Montag bis Freitag 7:30 bis 18:00 Uhr sowie Samstag von 9:00 bis 12:00 Uhr.

### Asbestentsorgung

In verschiedenen Presseartikeln und -mitteilungen wurde in den letzten Monaten bereits über die stetig zunehmende illegale Ablagerung von Asbestzementplatten in der freien Landschaft berichtet. 2018 wurden im Saalekreis insgesamt 25 Tonnen an Asbestabfällen in Wald und Flur beräumt. 2019 beläuft sich diese Menge bis November bereits auf 63 Tonnen.



Ermittlungen von Polizei und Umweltbehörden ergaben mehrfach Hinweise auf dubiose Baufirmen und Dachdecker, die ihre Dienste günstig anbieten, dabei zur Steuerhinterziehung durch Schwarzarbeit verleiten und im Anschluss an die Bauarbeiten die entstandenen Abfälle nicht ordnungsgemäß entsorgen. Die Baustellenabfälle und vor allem Asbestzementplatten, die sich vorher auf Dächern von Scheunen, Lagerhallen und Ähnlichem befanden, werden in der Landschaft achtlos abgekippt.

Insofern die Täter nicht ermittelt werden können, werden diese Abfälle im Auftrag des Landkreises beräumt. Die dabei entstehenden Kosten müssen auf die Abfallentsorgungsgebühren umgelegt werden und belasten damit die Gebührenzahler im Landkreis.

Bis zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Abfällen sind nicht nur die beauftragten Firmen für die Abfälle verantwortlich, sondern stets auch der Auftraggeber der Arbeiten und der Eigentümer der Abfälle.

Bei unsachgemäßem Umgang mit Asbestzementplatten können die Asbestfasern frei gesetzt werden. Die Fasern können so in die Lunge gelangen und zu Krebserkrankungen führen. Unter anderem deshalb stellen die Asbestzementplatten einen gefährlichen Abfall dar. Die Verantwortlichen können nicht nur wegen der Schwarzarbeit zur Verantwortung gezogen werden, sondern es drohen auch Strafanzeigen wegen des Verstoßes gegen Umweltrecht.

Die ordnungsgemäße Asbestentsorgung ist nicht derart kostenintensiv wie vielfach vermutet wird. Nach der Abfallgebührensatzung des Landkreises ist für die

Entsorgung einer Asbestzementplatte eine Gebühr von 6,00 € zu zahlen. Abgegeben werden können diese Abfälle an allen Wertstoffhöfen des Landkreises. Bei größeren Mengen kann eine Containerstellung vereinbart werden. Nach der Täterermittlung bei illegalen Asbestablagerungen sind die Kosten, die dem Verursacher auferlegt werden, durch die entstehenden Kosten im Zuge der Recherche und der Beräumung um ein Vielfaches höher. Hinzu kommen Strafanzeigen und Bußgeldverfahren.

Hinweise zu derartigen widerrechtlichen Entsorgungsvorgängen nimmt das Umweltamt der Kreisverwaltung entgegen.

---

## Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

---

### Öffentliche Stellenausschreibung der Stelle des Verbandsgeschäftsführers (m/w/d) des Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Die Ausschreibung erfolgt entsprechend § 11 Abs. 5 Satz 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit des Landes Sachsen-Anhalt in Verbindung mit § 11 Abs. 2 der Verbandsatzung.

Die Stelle ist befristet für die Dauer von 7 Jahren. Das Dienstverhältnis wird für diesen Zeitraum im Beamtenverhältnis auf Zeit begründet und beginnt am 03.06.2020. Die zu besetzende Planstelle ist nach A 16 Landesbesoldungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt bewertet.

Der Bewerber muss mindestens über die Befähigung zur Laufbahn des allgemeinen Verwaltungsdienstes der Laufbahngruppe 2, 1. Einstiegsamt oder über einen Fachhochschulabschluss aus den Fachrichtungen Siedlungswasserwirtschaft Verfahrenstechnik, Umwelttechnik, Umweltwissenschaften, Umweltingenieurswesen oder Bauingenieurswesen verfügen.

Eine berufliche Praxis im Bereich der Trinkwasserversorgung und/oder der Abwasserentsorgung und Führungserfahrung sind erforderlich. Fundierte Kenntnisse zum Kommunal- und Kommunalwirtschaftsrecht werden erwartet. Aufgrund der Größe des Verbandsgebietes ist ein Pkw-Führerschein zwingende Voraussetzung.

Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (ausführlicher Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse und entsprechende Nachweise sowie ein erweitertes Führungszeugnis) sind bis zum 17.01.2020 unter dem Stichwort „Bewerbung Verbandsgeschäftsführer“ in einem verschlossenen Umschlag einzureichen an:

*Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis,  
zu Händen Herrn Seiler  
– vertrauliche Personalangelegenheit –,  
Sennewitzer Straße 7, 06193 Petersberg*

Ein Anspruch auf Rücksendung der Bewerbungsunterlagen und Erstattung von Bewerbungskosten besteht nicht.

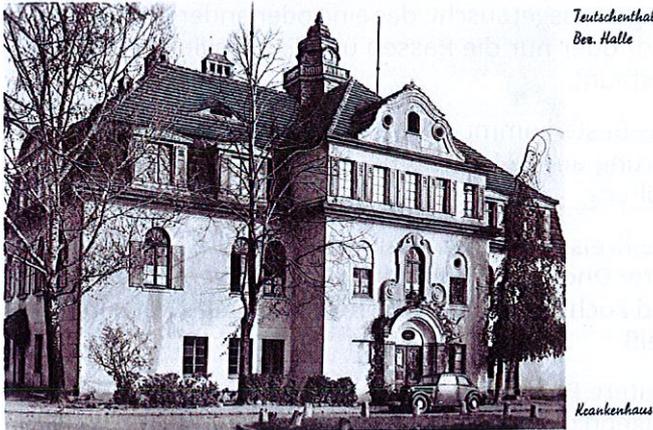
## NICHTAMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

### Historische Ortsansicht No. 52

Ortschaft Teutschenthal,  
Ansichtskarte vom Krankenhaus, gel. 1956



Das im Auftrag von Oberamtmann Carl Wentzel erbaute Gebäude diente bis 1945 als Hauptverwaltung seines riesigen Unternehmens.

Infolge der Enteignung nach dem Zweiten Weltkrieg wurde der Bau ab Juli 1947 zum Saalkreis-Krankenhaus umfunktioniert. In den folgenden fünf Jahrzehnten kam es dabei zu verschiedenen Um- und Anbauten. Seit der Schließung des 107 Betten fassenden Krankenhauses am 30. Juni 1998 steht das Gebäude leer und verwahrlost zusehends. Aktuell wird ein Käufer für das über 4500 Quadratmeter große Areal gesucht.

Mike Leske M.A.

(Literatur und Bildquelle: Mike Leske: Schöne Grüße - Ansichtskarten und Lithografien aus Eisdorf, Teutschenthal und Teutschenthal-Bahnhof, Halle 2016, S. 134.)



ORTSCHAFT ANGERSDORF

Freiwillige Feuerwehr und Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Angersdorf

Frohe Weihnachten 2019

und schöne Stunden im Kreise der Familie sowie ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2020 wünschen die Wehrleitung und der Vorstand des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Angersdorf, all den Mitgliedern, Kameradinnen und Kameraden sowie deren Familien.



Allen Einwohnern, Helfern, Freunden und Gewerbetreibenden, die uns im vergangenen Jahr bei unseren Vorhaben unterstützten, sei hiermit herzlichst gedankt. Wir hoffen auch weiterhin auf gute Zusammenarbeit und würden uns sehr freuen, bei noch mehr Bürgern Interesse für unsere Tätigkeiten wecken zu können.

**In diesem Zuge möchten wir schon heute die Absicht bekanntgeben, alle ausgedienten Weihnachtsbäume wieder an den Sammelstellen im Ort einzusammeln und beim alljährlichen Brauchtumsfeuer den Flammen zu übergeben. Als Termin ist der 11.01.2020 vorgesehen.** Nach Vorliegen aller Genehmigungen werden die örtlichen Sammelstellen mit Schildern gekennzeichnet.

Die Wehrleitung der  
FF Angersdorf



Der Vorstand des  
Fördervereins der FF  
Angersdorf

Die Sammelstellen für die ausgedienten Weihnachtsbäume befinden sich voraussichtlich an folgenden Orten:

- Schaukasten Auenweg in Alt-Angersdorf
- An der Lauchstädter Str./Ecke Baumarkt
- Bushaltestelle Lauchstädter Str./Ecke Wilhelmshöhe
- Lauchstädter Str./Ecke An der Bahnbrücke
- Alte Lauchstädter Str./Ecke Schlettau Str.  
(an der Winterkirche)
- Schaukasten am Schänkberg
- Mühlberg Pumpe
- Salzstraße/Ecke Lindenring
- Salzstraße Bushaltestelle Kali
- Bushaltestelle Siedlung in der Lauchstädter Straße

Die Bäume sollten am 11.01.2020 bis 09:00 Uhr an einer der Sammelstelle abgelegt werden.

### Evangelische Kirche Angersdorf

**24.12.2019 Heiliger Abend - 16:30 Uhr**

Gottesdienst in der Angersdorfer Kirche



ORTSCHAFT HOLLEBEN

Rassegeflügelzuchtverein Holleben e.V.

**...und Alle waren der Einladung des  
RGZV Holleben gefolgt...**

Im Oktober, wenn die Nächte länger werden und die Kraniche am Himmel tanzend in ihre Winterquartiere ziehen, beginnt für den RGZV Holleben e.V. die stressreichste Zeit im Vereinsjahr. Es ist die Zeit der Rassegeflügelausstellung, die wie jedes Jahr, am letzten Wochenen-

de im Oktober zur Zeitumstellung durchgeführt wurde.

Leider mussten wir uns 2018 mit dem Gedanken vertraut machen, dass uns das Anwesen der alten Hollebener Wassermühle zukünftig nicht mehr zur Verfügung stehen wird. Bange Monate vergingen im Jahr 2019 und die ungewisse Frage quälte den Verein: Werden wir rechtzeitig eine neue Räumlichkeit finden? Die Standorttreue zu Holleben, ausreichend Platz und eine gute Verkehrsanbindung, das waren die bescheidenen Wünsche unserer Vereinsmitglieder an einen neuen Austragungsort.

Durch Engagement unseres Vorstandes und der freundlichen Unterstützung der Gemeinde Teutschenthal ist es uns gelungen, eine Begegnungsstätte für unsere Rassegeflügelausstellung aufzutun.

Bau Bildung Sachsen-Anhalt e.V.

Das Überbetriebliche Ausbildungszentrum Holleben (im Volksmund kurz ABZ Holleben genannt), unter der Leitung von Dipl. Ing., Frau Kerstin König.

Die uns zur Verfügung gestellte Halle war gleichzusetzen mit einem Hauptgewinn! Hell, freundlich und geräumig. Ein unglaublich gepflegtes Areal, direkt an der Landstraße zwischen Benkendorf und Holleben gelegen, somit eine perfekte Verbindung von Funktionalität und Erreichbarkeit für Aussteller und Gäste.

Diese Hürde wurde genommen und so konnten routiniert aber mit Herzklopfen alle weiteren Vorbereitungen für eine gelungene Ausstellung getroffen werden. Auf diesem Weg ein herzliches Dankeschön an den Hausmeister des ABZ Holleben, Herrn Zwick, der immer ein wachsames Auge auf unser Handeln hatte, aber mit Rat und Tat uns zur Seite stand.

Unserem Aufruf zur Rassegeflügelschau 2019 in Holleben folgten 29 Aussteller, darunter 5 Jugendliche aus 6 Vereinen. Insgesamt wurden 178 Tiere zur Schau gestellt, und zwar 4 Gänse, 30 Hühner, 58 Zwerghühner, 14 Wachteln und 72 Tauben, in den unterschiedlichsten Rassen und Farbschlägen, rangen um die begehrten Pokale.

Unserer Einladung, an der Eröffnung mit Sektempfang, am 25.10.2019 um 14:00 Uhr teilzunehmen, folgten zahlreiche Gäste. In seiner Eröffnungsrede begrüßte der erste Vorsitzende Thomas Schmidt alle Anwesenden, besonders:

- **Tilo Eigendorf** - frisch gewählter aber noch nicht im Amt befindlicher Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal
- **Dieter Kuhr** - 1. Vorsitzender des Landesverbandes der Rassegeflügelzüchter Sachsen-Anhalt e.V.
- **Udo Waldowski** - Jugendobmann, Vorstandsmitglied des Kreisverbandes der Rassegeflügelzüchter Sachsen-Anhalt
- **Andreas Kochalski** - Ortsbürgermeister von Holleben
- **Heinz Ulrich** - Dienstältester Preisrichter in der Rassegeflügelzucht der Bundesrepublik Deutschland

Im weiteren Verlauf seiner Rede würdigte er die herausragenden Leistungen der Zuchtfreundin Christel Elitzsch und verlieh ihr die silberne Nadel des Landesverbandes Rassegeflügelzucht Sachsen-Anhalt.

Im Anschluss übergab er das Wort an Tilo Eigendorf. Dieser bedankte sich für die Einladung und war sichtlich überrascht, dass man auch Hühner, Tauben und Wassergeflügel mit Liebe und Leidenschaft ordentlich in Szene setzen kann. In seinen Ausführungen machte er deutlich, wie wichtig und förderungswürdig Vereine, besonders in unserem ländlichen Raum, sind und dass dem Vereinssterben entgegengewirkt werden muss.

Alles in Allen war es ein gelungener Auftakt zur Rassegeflügelschau 2019 in Holleben. Zweieinhalb Tage konnte unsere Schau besichtigt werden. Bei selbstgebackenem Kuchen, Bockwurst und Fischbrötchen wurden Erfahrungen ausgetauscht, das eine oder andere Los gezogen und/ oder nur die Rassen und Farbenvielfalt der Tiere bestaunt.

Das Beste kommt zum Schluss! Und so war die Siegerehrung am 27.10.2019 der Höhepunkt unserer Veranstaltung.

Die Kreisverbandsehrenpreise erhielten Zuchtfreund **Peter Dhonau** auf seine schwarzen Zwerg-Rheinländer und Zuchtfreund **Ottmar Keck** auf seine Mittelhäuser weiß.

Weitere Pokale wurden vergeben an:

- Jugendzuchtfreund **Louis Bruder** auf **Cochin weiß**
- Zuchtfreund **Carlo Kaminsky** auf **Cochin schwarz-weißgescheckt**
- Zuchtfreund **Mario Krone** auf **Beneschauer Tauben weiß**
- Zuchtfreund **Thomas Schmidt** auf **Lockentauben blau-schimmel**
- Zuchtfreund **Frank Elitzsch** auf **Dänische Landhühner rebhuhnhsig**
- Zuchtfreund **Hans-Joachim Lorenz** auf **Zwerg-Cochins birkenfarbig**
- Zuchtfreund **Christian Kaminsky** auf **Zwerg-Cochins gold-weizenfarbig**
- Zuchtfreund **Martin Elitzsch** auf **Zwerg-Brahma rebhuhnfarbig-gebändert**
- Zuchtfreund **Martin Elitzsch** auf **Zwerg-Brahma blau-rebhuhnfarbig-gebändert**
- Zuchtfreund **Frank Elitzsch** auf **Deutsche Modeneser Schietti schwarz**
- Zuchtfreund **Louis Bruder** auf **Japanische Legewachtel wildfarbig**
- Zuchtfreund **Lucas Tews** auf **Beneschauer Tauben weiß**
- Zuchtfreund **Nick Troitzsch** auf **Mittelhäuser weiß**

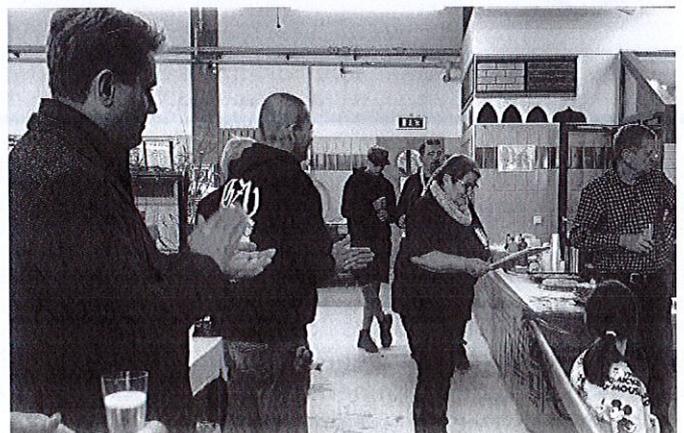


Foto: RGZV Holleben

Die vereinsinterne Meisterschaft meinte es gut mit unserer Zuchtfreundin Regina Büttner. Sie errang drei Jahre in Folge die Meisterehren in der Kategorie Hühner (Zwerg-Vorwerkhühner) und konnte sich somit 2019 den Wanderpokal auf Lebzeiten sichern. Den Wanderpokal auf Zeit in der Kategorie Tauben (Lockentaube) darf Zuchtfreund Thomas Schmidt ein Jahr sein Eigen nennen.

Eine anstrengende, aber erfolgreiche Woche neigte sich viel zu schnell dem Ende entgegen.

Wir danken allen Sponsoren, Ausstellern, Gästen, Kuchenbäckerinnen und Helfern für zum Gelingen unserer Ausstellung beigetragen haben, vor allen der Leiterin des ABZ Holleben, Frau Kerstin König, die unserer Rasseflügelausstellung 2019 eine Heimat gegeben hat.

RGZV Holleben e. V.

### Freiwillige Feuerwehr Holleben

### Kinder- und Jugendfeuerwehr



**Weihnachtsbaum-  
verbrennen**

*Lassen Sie uns gemeinsam schöne Stunden verbringen.*

bei  
Kaffee & Kuchen    Glühwein    Erbsensuppe  
Heißes vom Grill    Kreppelchen

**Samstag 11.01.2020**

10 Uhr bis ca. 12 Uhr Einsammeln der Bäume  
15 Uhr bis 18 Uhr Verbrennen der Bäume  
im  
Gerätehaus Feuerwehr Holleben

Der Erlös und die Spenden an diesem Tag gehen zu Gunsten der Kinder- und Jugendfeuerwehr Holleben.

In Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Holleben und dem Heimatverein Holleben e.V.

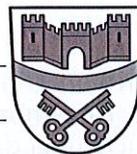
Am 11.01.2020, ab 10 Uhr, werden die Kinder/ Jugendlichen der Kinder- und Jugendfeuerwehr Holleben durch die Straßen von Holleben und Benkendorf gehen und Ihre Weihnachtsbäume einsammeln.

Begleitet werden Sie von Fahrzeugen der Feuerwehr mit eingeschalteten Blaulicht.

Bitte unterstützen Sie uns, indem Sie die Bäume abgeschmückt bereithalten oder vor die Tür stellen.

Ab 15 Uhr laden wir Sie herzlich zum gemeinsamen Verbrennen der Weihnachtsbäume an der Freiwilligen Feuerwehr Holleben ein.

Ihre Kinder- und Jugendfeuerwehr Holleben



ORTSCHAFT LANGENBOGEN

### Evangelische Kirchengemeinde Langenbogen

Herzliche Einladung zur **Christvesper** in der **Langenboger Dorfkirche** am **Heiligen Abend, 24. Dezember, 14.30 Uhr**, mit dem Langenboger Kirchenchor

### Freiwillige Feuerwehr Langenbogen



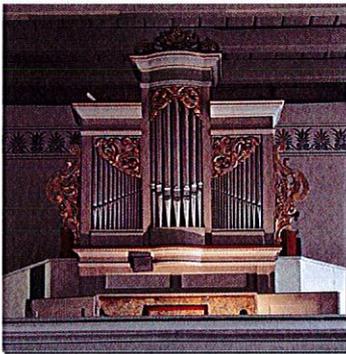
am  
**11.01.2020**  
ab 17.00 Uhr   
traditionelles  
**Winterfeuer**  
in Langenbogen  
(Festplatz Eiche)

mit Musik,   
Glühweinausschank,  
Würstchen vom Grill 

**kostenlos Tee für alle Kinder**  
Ihre FFW Langenbogen 

## Förderverein Barockorgel Langenbogen e.V.

### Rückblick und Ausblick - der Langenbogener Förderverein startet in sein 20. Konzertjahr



Freude und Genugtuung waren dem Vereinsvorsitzenden Ralf Mielke anzumerken, als er am 28. November vor der Mitgliederversammlung seinen Bericht über die Aktivitäten des zu Ende gehenden Jahres erstattete. 7 Veranstaltungen gab es zwischen März und November, darunter einen Kabarettabend mit Lothar Bölck, zum 14. Male das traditionelle Orgelfest am ersten September-sonntag. Ein Musikalischer Höhepunkt war sicher das Matinee-Konzert mit dem großartigen Dirigenten und Klarinettenisten Prof. Bernd Ruf aus Lübeck. Mit Freude konnten 2019 auch wieder steigende Besucherzahlen und Spendeneinnahmen registriert werden. Das Weihnachtshorchenkonzert mit Publikumsbeteiligung am 30. Nov. war die 142. Veranstaltung seit Gründung des Vereins im Jahre 2001. Eine wirkliche Erfolgsgeschichte! Und der Förderverein engagiert sich tatkräftig an der Erhaltung der 193 Jahre alten Langenbogener Dorfkirche St. Magdalenen, seines Veranstaltungsortes. Im Jahr 2019 verlangte das besondere Anstrengungen. Die Kirchengemeinde hatte sich seit Jahren das Ziel gestellt, die reparaturbedürftigen 4 Kirchenfenster der Nordseite durch Nachbauten der erhaltenen Originalfenster auf der Südseite zu ersetzen. Rund 17 000 Euro waren dafür nach dem Angebot der denkmal erfahrenen Glaserei Sven Papon aus Halle erforderlich. Nachdem zahlreiche Förderanträge erfolglos waren, entschlossen sich Kirchengemeinde und Förderverein dazu, das selbst in die Hand zu nehmen. 8 500 Euro wurden mit Eigenmitteln von Kirchengemeinde und Kirchenkreis aufgebracht, 4 500 Euro konnten durch Zuwendungen von Landkreis, Saalesparkasse, Ortschaftsrat und von 2 Industrieunternehmen eingesammelt werden. Und 4 000 Euro wurden nach Spendenaufrufen von ca. 30 Einzelspendern, meist Bürger aus der Gemeinde und vom Förderverein Barockorgel aufgebracht - ein Zeichen dafür, dass den Bürgern die Erhaltung ihrer Dorfkirche am Herzen liegt! Im April erfolgte der Einbau der Fenster. Die danach nötigen Arbeiten des Verputzens der beim Ausbau der alten Fenster entstanden Risse wurden außen von der Langenbogener Baufirma Röder ausgeführt und gesponsert! Die dringend erforderliche Erneuerung des Farbanstriches der Fenster auf der Südseite führte die Langenbogener Malerfirma Rüdiger Schlehan aus - und stellte dafür nur die Materialkosten in Rechnung! Förderverein und Kirchengemeinde sind dankbar für soviel uneigennützigem Bürgersinn in unserem Dorf.

2020 wird das 20. Jahr der kulturellen Aktivitäten des Fördervereins Barockorgel e.V. in Langenbogen sein. Wieder stehen interessante Veranstaltungen auf dem Jahresprogramm, das der Vereinsvorsitzende der Mitgliederversammlung vorstellte: Es beginnt am 22. März mit einem Programm („Choräle vielseitig“) des „Duo Liaison“ von der Ostseeküste, schon mehrfach in Langenbogen zu Gast. Am 26. April wird das Kabarett „Magdeburger Zwickmühle“ mit Marion Bach und Hans-Günther Pölitze wieder - und wahrscheinlich zum letzten Male - bei uns zu Gast sein. Konzerte folgen am 6. Juni („Vivaldi“), am 6. September im Rahmen der nächsten Ausgabe des „Langenbogener Orgelfestes“ und am 28. November. Als Geburtstagsgeschenk an sich selbst zum 20. Jahrestag der Gründung plant der Verein die Aufnahme und Herstellung einer neuen CD, eingespielt auf der Langenbogener Orgel aus dem Jahre 1735.

Der Förderverein wünscht sich auch 2020 viele begeisterte Besucher zu seinen Veranstaltungen und dankt für die vielfältige Unterstützung im zu Ende gehenden Jahr. Allen Mitgliedern und Besuchern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

*Der Vorstand des Fördervereins  
Barockorgel Langenbogen e.V.*



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

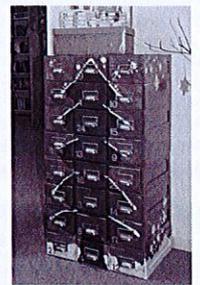
## Bücherei Teutschenthal

Ihre **Bücherei bleibt geöffnet bis zum 20.12.2019 - 18.00 Uhr.**

Die jüngsten Besucher können in dieser Zeit den Weihnachtskalender öffnen.

**Ab 02.01.2020 sind wir wieder für Sie da.**

*Unseren Lesern und Gästen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr*



**Ausstellung - Walter Böhm - eine Retrospektive -** ab dem 28.11. ist in der Bücherei Teutschenthal ein Rückblick auf das Schaffen des am 20.02.2019 in Teutschenthal verstorbenen Malers und Grafikers Walter Böhm zu sehen.

Walter Böhm lebte seit zwanzig Jahren in Teutschenthal und hinterlässt hunderte von Bildern, Grafiken und Zeichnungen. Ein Teil davon wird im Andenken des Künstlers bis Ende Januar 2020 in der Bücherei Teutschenthal gezeigt, Interessenten können die Arbeiten gerne käuflich erwerben, der Erlös soll der Bücherei zu Gute kommen.



Januar:

**04.01.2020 - ab 15.00 Uhr**

Langeweile zwischen den Feiertagen?! Nicht bei uns:  
**Spiele-Tag für Familien und alle Interessierten.**  
 Neue Spiele im neuen Jahr – vorgestellt vom Förderverein der Bücherei T.-thal e.V.



**15.01.2020 - 19.00 Uhr**

**Teutschenthal - Streifzug durch die Geschichte unseres Ortes**

Vortrag von Mike Leske.

Kartenvorbestellung unter 034601 - 22251

**Mi. 29.01.2020 - 15.30 Uhr**

**Literaturcafé – Märchen und Lieder in der Winterzeit**  
 von & mit Alexa Engelke

**Fr. 31.01.2020 - 19.30 Uhr**

**Dia-Show - 20 Jahre** – Ein Querschnitt durch alle Touren mit & von Elena Poddubnaya und Oliver Schmidt  
 Kartenvorbestellung unter 034601- 22251



## Große Seniorenweihnachtsfeier im KGZ - Teutschenthal

Am 07.12.19 fand wieder die traditionelle Seniorenweihnachtsfeier der Bücherei der Gemeinde Teutschenthal statt. Nach den begrüßenden Worten von Frau Sonnenkalb (Bücherei), unserer Ortsbürgermeisterin Frau Helbig und dem neuen Bürgermeister von Teutschenthal Herrn Eigendorf, erwartete die Gäste ein buntes vorweihnachtliches Programm.



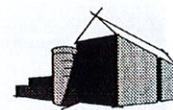
Dabei waren, die Tanz- u. Sportkinder der Grundschule Teutschenthal, die Tanzschule Arabesque aus Halle und die Giebichensteiner Burgmusikanten die nach dem Weihnachtssingen zum Tanze aufspielten. Eine ganz besondere Überraschung gab es dann noch als Katja Wolf, ein Mitglied unseres Fördervereins, als Putzfüssel Klöttilde auf die Bühne kam, mit Witz und Charme den ganzen Saal zum Singen brachte und nebenbei noch eine Tombola mit DDR-Produkten veranstaltete.



Fotos: Bücherei Teutschenthal



**Theaterverein  
Teutschenthal e.V.**  
Maerkerstraße 30a  
06179 Teutschenthal



### Veranstaltungen Dezember 2019 und Januar 2020

**Samstag, 21.12.2019 um 20:00 Uhr**  
**Ev'ry Time I Feel the Spirit** – Gospels & Spirituals  
Gastspiel mit Katrin Schinköth-Haase & Reiner Schock

**Sonntag, 22.12.2019 um 16:00 Uhr**  
**Hänsel und Gretel** - Kindervorstellung  
Regie und Idee: Marie Hertzsch

**Sonntag, 12.01.2020 um 16:00 Uhr**  
**Verschärfte Lachsamkeit** – Gastspiel der Kiebitzensteiner  
Inszenierung: Barbara Zinn

**Samstag, 18.01.2020 um 20:00 Uhr**  
**Krach in Chiozza** – Komödie in 3 Akten von Goldoni  
Regie: Armin Mechsner

*Neuigkeiten auch unter [www.dorftheater-teutschenthal.de](http://www.dorftheater-teutschenthal.de)  
Programmänderungen vorbehalten.*

Wir bedanken uns bei den Mitwirkenden, bei allen freiwilligen Helfern ohne die solch eine Veranstaltung nicht realisierbar wäre, bei dem Förderverein der Bücherei, bei der Gemeinde Teutschenthal insbesondere bei unserer Ortsbürgermeisterin und vielen Dank allen Gewerbetreibenden von Teutschenthal die seit Jahren diese Seniorenweihnachtsfeier unterstützen.

#### Das Team der Bücherei der Gemeinde Teutschenthal

Der Förderverein der Bücherei Teutschenthal e.V.  
bedankt sich auch in diesem Jahr für  
die finanzielle Unterstützung bei allen Spendern:

**Physiotherapie Cornelia Kappes GmbH**

Sanitär- & Heizungsbau Jens John

**Achim Rexhaus**

Intex GmbH

**Würde Apotheke Olaf Strobach**

Mario Höschel

**Kerstin Ahrens**

Werner Strecker Steinmetzwerkstatt GmbH

**Reifen- Service Lutz Thinius**

Zahnarztpraxis Kajo Eigendorf

**Helge Pille**

Dr. Christiane Strobach

**Werbung & Beschriftung Thomas Kaiser**

Marko Korte

**Harald Ockert**

Dachdeckerbetrieb Jan Meyer

**Druckerei Schäfer**

Gemeinde Teutschenthal



Liebe Theaterfreunde,  
den Monat Dezember beenden wir am **4. Adventssonntag, den 22.12.2019 um 16:00 Uhr** mit der von unserer Kinder- und Jugendgruppe bereits mehrfach aufgeführten modernen Version des bekannten Märchens der Gebrüder Grimm „**Hänsel und Gretel**“.

Eine besondere Überraschung halten wir aber schon am **Samstag, den 21.12.2019 um 20:00 Uhr** mit einem Gastspielprogramm unter dem Titel „**Ev'ry Time I Feel the Spirit**“ - Gospels & Spirituals mit Katrin Schinköth-Haase und Reiner Schock für Sie bereit. Lassen Sie sich verzaubern von einem zutiefst emotionalen Programm aus Gospels und swingend angejazzter Begleitmusik zum Genießen und Mitmachen.

Da das Gastspiel der Kiebitzensteiner aus Halle am 30.11.2019 vollständig ausverkauft war, haben sich die Kabarettisten bereit erklärt, am **Sonntag, 12.01.2020 um 16:00 Uhr** nochmals zu uns zu kommen und die „**Verschärfte Lachsamkeit**“ zu präsentieren. Zwei vermeintliche Bundestags-abgeordnete stürzen sich auf die Bühne und spielen dem Wähler aus dem Lebensalltag deutsche Realsatire vor. Sie müssen also nicht nach Berlin zum Bundestag fahren. Das alltägliche Elend in unserem Land können Sie auch bei uns im Theater erleben.

Am **Samstag, den 18.01.2020 um 20:00 Uhr** spielt unserer Ensemble wieder die Komödie von Goldoni „**Krach in Chiozza**“. Ein rasantes Stück mit italienischem Flair, bei dem ein kleines Miss-verständnis für großen Ärger sorgt. Erleben Sie eine wahre Dorfgeschichte über Neid, Eiferversucht und Tratsch mit großen Auswirkungen, wie sie auch in jedem anderen Dorf passieren kann. Erleben Sie eine Geschichte mitten aus dem Leben aufregend und spannend, gestern wie heute.

Wir möchten uns, liebes Publikum, für die Treue zu unserem Dorftheater bedanken, **Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest wünschen, einen guten Rutsch und ein erfolgreiches Jahr 2020, vor allem Gesundheit.** Halten Sie uns auch weiterhin die Treue.

Im Namen des Ensembles des Deutschen Theaters Teutschenthal,

Dr. Günter Scholz  
- Vereinsvorsitzender -



SV 1885 Teutschenthal

### Abteilung Fußball

Das Jahr 2019 neigt sich dem Ende und somit auch die erste Halbserie der 1. Kreisklasse Staffel 3. Mit der Tabellensituation können die Fans und die Mannschaft, um Trainer Gerd Maloch und Co Trainer Matthias Kirchhoff zufrieden sein.

Platz	Mannschaft	Spiele	Tordiff.	Punkte
1.	LSG Kütten	14	48:29	31
2.	SV 1885 Teutschenthal	12	52:14	29
3.	TSV Germania Salzmünde	13	45:18	27
4.	SV Tura 90 Beesenstedt	12	51:22	25
5.	VSG Oppin II	13	52:22	23
6.	1. SV Sennowitz II	13	30:31	20
7.	LSG 1967 Ostrau II	14	41:32	19
8.	SV BI-W. 90 Wallwitz II	14	34:35	18
9.	SV 1920 Rothenburg	13	32:32	17
10.	Wettiner SV 1920 II	13	47:52	16
11.	SV 90 Gimritz	12	29:60	11
12.	SSV Neutz II	11	31:45	9
13.	TSG Gr-W. Löbejün	13	30:56	9
14.	SV Gutenberg II	11	6:90	3

Klar, besser geht's immer, aber mit einer Niederlage und 2 unentschieden, sind wir dem Saisonziel nah.

Zusammen mit VSG Oppin II stellen wir zurzeit den besten Angriff. Enrico Bötsch und Leon Rönnebeck sind die erfolgreichsten Torschützen des SVT. Auch die Abwehr um Enrico Engel, ist die Beste der Kreisliga St. 3. Letztes Jahr um die Zeit musste unser Torwart Marcel Schlotte

schon 29-mal hinter sich greifen. Am 01.03.2020 14 Uhr beginnt die Rückrunde mit dem Heimspiel gegen SV BI-W. 90 Wallwitz II.

BIS DAHIN, wünschen wir Euch allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in Jahr 2020!!!



Weitere News auf [www.sv1885teutschenthal-fussball.de](http://www.sv1885teutschenthal-fussball.de) oder [www.facebook.com/sv1885fussball](https://www.facebook.com/sv1885fussball)

### Abteilung Wurf- und Laufteam

#### Hallen-Kreismeisterschaften

Bei den diesjährigen Hallen-Kreismeisterschaften, die am 23. November in der Brandbergehalle stattfanden, errangen unsere Athleten vom Wurf- und Laufteam insgesamt 19 Medaillen.

Dreimalige Hallen-Kreismeisterin wurden Luciane von Rhein und Leni Lakomy. Luciane (AK W10) siegte im Hochsprung mit neuer persönlicher Bestleistung von 1,33 m, im 50 m-Sprint mit einer Zeit von 7,83 s und im Weitsprung mit 4,03 m. Leni (AK W8) siegte über 50 m mit einer Zeit von 8,55 s, im Weitsprung mit 3,42 m und im 600 m-Lauf in 2:17,74 min. Eine weitere Goldmedaille erhielt sie gemeinsam mit Louisa Rosenheinrich, Josefine Unger und Luna Opitz für ihren klaren Sieg in der 4x100 m-Staffel der AK WU10. Josefine wurde im Weitsprung der AK W9 mit 3,33 m Dritte und belegte im 50 m-Sprint einen guten 4. Platz. Luna wurde in einem tollen 600 m-Lauf in 2:19,20 min Zweite und Fünfte im Weitsprung. Einen guten 4. Platz belegte Julia Engelke im Hochsprung (1,30 m) und im Weitsprung (4,37 m) der AK WU16. Bei den männlichen Teilnehmern errang Harki Lakomy im 50 m-Sprint mit neuer Bestzeit von 7,93 s, im Weitsprung mit 4,06 m sowie im 600 m-Lauf in einer persönlichen Bestzeit von 1:57,84 min die Silbermedaille. Gemeinsam mit Ferdinand Klingner, Till Reißmann und Florian Heinrich gewann Harki mit großem Vorsprung die 4x100 m-Staffel der AK MU10 in einer Zeit von 65,63 s. Im 600 m-Lauf belegte hinter Harki Till Platz Drei und Ferdinand Platz Vier. Paulo Röhling erkämpfte sich im Hochsprung der AK M11 mit einer übersprungenen Höhe von 1,35 m die Silbermedaille. Diese Höhe bedeutete für ihn persönliche Bestleistung. Eine weitere Silbermedaille errang Paulo gemeinsam mit Noah Koch, Gustav Pöhlitz und Janik Matibe in der 4x100 m-Staffel der AK MU12. Gustav belegte im 800 m-Lauf der AK M11 den 3. Platz in 2:50,56 min. In der AK M12 holte sich Carlos Wagner mit neuer persönlicher Bestweite (8,48 m) Silber im Kugelstoßen. In der gleichen Altersklasse belegte Mattis Klingner Platz Drei im Hochsprung. Er übersprang 1,35 m.



Für unsere jüngsten Sportler ging damit ein sehr erfolgreiches Wettkampfsjahr 2019 zu Ende. Unseren Glückwunsch hierfür! Einige Sportlerinnen und Sportler vom Wurf- und Laufteam ab AK 10 werden noch bei den Hallen-Bezirksmeisterschaften am 07. und 08. Dezember an den Start gehen. Für diesen letzten Wettkampf wünschen wir noch einmal viel Erfolg!

L. Winterstein

Fotos: SV 1885 Teutschenthal

### WLT beim Sichtungscamp in Berlin

Unser Hammerwerfer Carlos Wagner hatte sich mit einem Vorstellungsvideo und seinen diesjährigen Leistungen für das Sichtungscamp in Berlin erfolgreich beworben. Dieses fand am Wochenende vom 29.11. bis 01.12.2019 in Berlin statt. Eingeladen waren für dieses Camp 6 Jungen und 6 Mädchen aus ganz Deutschland. Alles war top vorbereitet und nach anfänglichen Orientierungsproblemen auf dem riesigen Gelände des Sportforums ging es am Freitag sofort nach der Anreise mit den ersten Trainingseinheiten los - Techniktraining bis in die Abendstunden unter der fachlichen Anleitung des Bundestrainers, Ron Hütcher, bzw. des Landestrainers Sachsen, Steve Schneider. Nach dem Training gab es die Möglichkeit, mit der ehemaligen Weltrekordlerin im Hammerwurf, Betty Heidler, und der aktuellen Deutschen Meisterin, Charlene Woitha, ins Gespräch zu kommen. Betty Heidlers erste Wettkampfweite lag bei 23,1 m, so wie unsere Nachwuchswerfer auch beginnen. Am Sonnabend: Test Sprünge, Sprint und Kugelschocken. Danach wieder Techniktraining mit unterschiedlichen Wurfgeräten in der Halle, immer korrigiert vom Bundestrainer. Der Abend klang aus mit einem Besuch des Weihnachtsmarktes am Gendarmenmarkt. Am Sonntag: Wurftraining mit dem Wettkampfhammer, immer wieder mit Hinweisen, wo die Technik zu verbessern ist. Diese Hinweise nahmen Carlos und der Heimtrainer, Herr Lehmann, mit nach Teutschenthal. Die Schwerpunkte sind benannt und jetzt geht es daran diese umzusetzen.

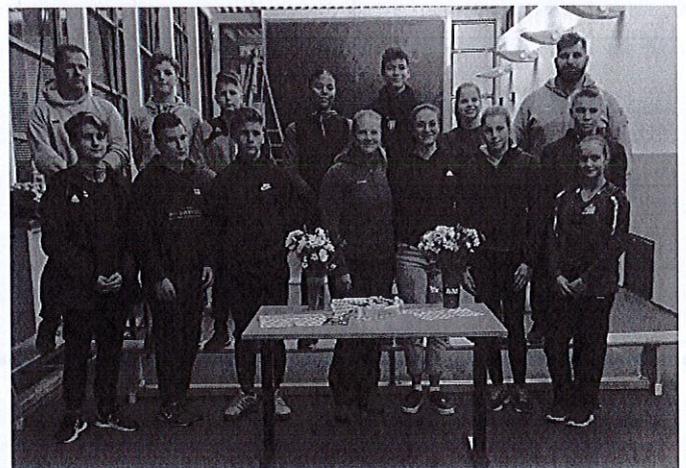


Foto: SV 1885 Teutschenthal

Der Dank der Sportler ging auch an die „Freunde der Leichtathletik“, die das Camp möglich machten.

Gottfried Lehmann

**Am 2. Weihnachtsfeiertag**

geht es  
zwischen Frühstück und  
Gänsebraten zum

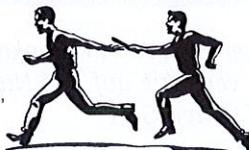
**Halbstundenparlauf  
des SV 1885 Teutschenthal e.V.  
Abteilung Leichtathletik**

**Treffpunkt: Mittwoch, 26.12.2019, 10.00 Uhr  
Sportplatz, Stadion Teutschenthal**

Startberechtigt sind Paare, männlich, weiblich oder als Mix-Team  
in folgenden Altersklassen

Summe beider LäuferInnen bis 25 Jahre  
Summe beider LäuferInnen bis 90 Jahre  
Summe beider LäuferInnen über 90 Jahre,

welche abwechselnd eine Stadionrunde  
laufen.



Wertung: Platz 1 bis 3 (männl./weibl./Mix)  
mit Medaillen und kleinen Sachpreisen

Startgebühren für jedes Paar: 5,- €

Siegerehrung ca. 10.45 Uhr

Heißer Tee & Glühwein steht für die LäuferInnen bereit!

Anmeldungen vor Ort sind bis 9.45 Uhr möglich!



**Teutschenthaler Schachclub e. V.**

**Bezirksoberliga : Sieg gegen Klostermannsfeld**

Am 4. Spieltag der Bezirksoberliga empfing Teutschenthal den bisher noch ungeschlagenen Klostermannsfelder SC. Eine harte Nuß für den Saalkreisvertreter. Alle Spiele wurden sehr intensiv bestritten. Der Tabellensechste kämpfte um jeden halben Punkt. Mit einem Teilerfolg wäre der TSC schon zufrieden. Aber es kam viel schöner. Nach 5 Remise (Stelzer, Lindner, Neumann, Grossert und Krost) und einen Sieg von Jauch waren die Spiele von Schachfreund Walter und Wiemann entscheidend für Remise, Sieg oder Niederlage. Walter vergeigte eine Remisestellung. Frank Wiemann kämpfte in einer schwierigen Stellung hervorragend und gewann verdient. 4,5 : 3,5 gewann Teutschenthal und verbesserte sich auf Tabellenrang 5. In der nächsten Runde muß der TSC beim Tabellenletzten Quenstedt antreten. Mit einem Sieg ist man den Klassenerhalt sehr nahe.

**Training beim Teutschenthaler SC**

Jeden Freitag ab 17 Uhr Nachwuchs und ab 19 Uhr Erwachsene im Kultur und Gemeindezentrum in Teutschenthal, Schafberg 3, Bühneneingang. Jeder ist recht herzlich eingeladen mal vorbeizuschauen und selbst Schach zuzuspielen, ganz unverbindlich. Weitere Informationen über uns im Internet!

[www.Schachverein-Teutschenthal.de](http://www.Schachverein-Teutschenthal.de)  
Joachim Walter

TCC

Der TCC wünscht Euch allen

**FROHE  
WEIHNACHTEN**

und ein gesundes neues Jahr



Der TCC trauert um sein Vereinsmitglied

**Günter Scholz**

Wir rufen Dir zum Abschied ein stilles

„Teutschenthal Allah“ zu.

**Kulthaus e.V. Teutschenthal****Kulthaus e.V. Teutschenthal**

...bedankt sich bei allen Gästen unserer Veranstaltungen und wünscht Ihnen, liebe Leser,

**FROHE WEIHNACHTEN.**

Im neuen Jahr 2020 erwartet Sie am 20. Juni der Mittsommernachtsball und am 3. Oktober das Oktoberfest auf dem Schafberg.

**GUTEN RUTSCH**

## Kleintierzuchtverein Eisdorf e.V.



### Der Kleintierzuchtverein Eisdorf e.V. informiert

Als besonderer Höhepunkt des Jahres 2019 wurde unsere Kleintierschau am 30.11. und 01.12. im Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal durchgeführt.

Ausgestellt waren 439 Tiere und 3 Volieren, von 63 Ausstellern, davon 5 Jugendzüchter. Die Aussteller kamen aus den benachbarten Kreisen, aus Halle/S. und natürlich aus dem Saalekreis. Die ausgestellte Palette reichte von Enten, Gänsen, Hühner, Zwerghühner und Tauben bis hin zu den Kaninchen. Von 6 Preisrichtern wurden die Tiere bewertet und die schönsten mit Pokalen und Preisen geehrt. Dabei wurde auf Fell, Gefieder und auf bestimmte Rassemkmale geachtet.

Damit eine solche Schau stattfinden kann, bedarf es sehr viel Mühe und Zeitaufwand der Mitglieder des Vereins. Durch die Möglichkeiten, welche das Kultur- und Gemeindezentrum in Teutschenthal bietet, ist die Schau immer eine der schönsten im Saalekreis. Dies wurde durch die Aussteller, Preisrichter und Besucher bestätigt. Für das Gelingen dieser schönen Ausstellung möchte sich der Vorstand auf diesem Wege bei allen Mitgliedern des Vereins und bei allen Helfern recht herzlich bedanken. Besonderen Dank gilt unseren Sponsoren, die mit Geldspenden für die Ausstellung und Sachspenden für die Tombola zum Gelingen der Ausstellung beigetragen haben.

Besonderen Dank an die Gaststätte „Waldbühne“ für die jährliche Versorgung unserer Ausstellung.

Durch den Ausstellungsleiter Wolfgang Lichtenfeld wurden die Vereinsmeister ermittelt.

#### Vereinsmeister auf Hühner wurde:

Kaminsky Christian                      Cochin weiß  
mit 470 Punkten

#### Vereinsmeister auf Zwerghühner wurde:

Marz Robert                                Zwerg-Australorps schwarz  
mit 475 Punkten

#### Vereinsmeister auf Tauben wurde:

Muck Sven                                 Kingtauben weiß  
mit 472 Punkten

#### Vereinsmeister auf Kaninchen wurde:

Lichtenfeld Wolfgang auf Alaska  
mit 385 Punkten

#### Den Otto Schöppe-Gedächtnispreis erhielt:

Lorenz Hans-Joachim Zwerg-Cochin birkenfarbig  
mit 473 Punkten

Am Eröffnungstag waren nicht nur die gezeigten Tiere Anziehungspunkt der Gäste, sondern auch die Tombola mit sehr schönen Gewinnen. Der Hauptpreis, ein Spanferkel ging nach Erbeborn. Auch im nächsten Jahr am 5. und 6. Dezember 2020 wird an gleicher Stelle unsere Kleintierschau durchgeführt. Der Vorstand hofft auch wieder auf gute Unterstützung unserer Sponsoren und aller Tierliebhaber.

Am 15. Januar 2020 um 19.30 Uhr findet in der Gaststätte Waldbühne, Teutschenthal OT Eisdorf unsere Jahreshauptversammlung statt. Wir würden uns freuen, wenn weitere Tierliebhaber Mitglied in unserem Verein

werden würden. Der Jahresbeitrag beträgt 12,00 Euro. Vom Verein werden für die Mitglieder Fachvorträge, Impfungen der Tiere, Skat- und Kegeltourniere und weitere Veranstaltungen organisiert. Auch Jugendliche ab dem 4. Lebensjahr können bei uns kostenlos Mitglied werden. Sie werden in der Jugendgruppe von unserem Jugendwart fachlich betreut. Der Verein hofft auf regen Zuspruch von weiteren Tierliebhabern.

Wolfgang Lichtenfeld

Vorsitzender

## Evangelische Kirche im Kirchspiel Teutschenthal

*Dezember: Wer im Dunkel lebt und wem kein Licht leuchtet, der vertraue auf den Namen des Herrn und verlasse sich auf seinen Gott.*  
Jesaja 50, 10

### 24.12.2019 Heiliger Abend

14.30 Uhr	Gottesdienst Langenbogen
16.00 Uhr	Gottesdienst Eisdorf
16.00 Uhr	Gottesdienst Bennstedt
16.00 Uhr	Gottesdienst Köchstedt
16.00 Uhr	Gottesdienst Steuden
17.30 Uhr	Gottesdienst Oberth. Kirche

### 31.12.2019 Silvester

17.00 Uhr	Gottesdienst Steuden
-----------	----------------------

### 05.01.2020

10.00 Uhr	Gottesdienst T-thal (Gem-saal)
-----------	--------------------------------

### 06.01.2020 Epiphania

10.30 Uhr	Gottesdienst Bennstedt
-----------	------------------------

### 12.01.2020

10.00 Uhr	Gottesdienst Langenbogen
14.00 Uhr	Gottesdienst Steuden

### Allianzgebetswoche in Landeskirchl. Gemeinschaft

14.01.2020, 15.01.2020 und 16.01.2019 jeweils 19.00 Uhr

### Chor

Donnerstag 19.00 Uhr Teutschenthal und Steuden  
Mittwochs 18.30 Uhr Langenbogen

### Frauenkreis

07.01.2020	14.00 Uhr	Eisdorf
14.01.2020	14.30 Uhr	Bennstedt
16.01.2010	14.00 Uhr	Teutschenthal

### Landeskirchliche Gemeinschaft

Friedrich-Henze-Str. 85 in 06179 Teutschenthal

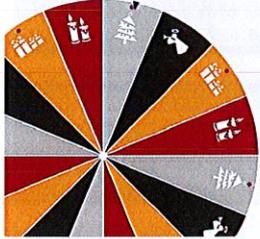
### Wir laden herzlich ein:

18.12.2019	19.00 Uhr	Bibelgesprächskreis
22.12.2019	14.00 Uhr	Evangelisationsgtd.
29.12.2019	10.00 Uhr	Evangelisationsgtd.
01.01.2020	14.00 Uhr	Neujahresgottd.
jd. Montag	18.45 Uhr	Singegruppe
jd. Dienstag	14.00 Uhr	Bastelnachmittag
jd. Freitag	19.00 Uhr	Jugendabend
nach Vereinbarung		Bläserprobe

Vor und nach Veranstaltungen in der Fr.-Henze-Str. 85 besteht die Möglichkeit, eine kleine Bücherei mit vorwiegend christlicher Literatur kostenlos zu nutzen.

Herzliche Einladung  
zum

Weihnachtsgottesdienst!



Wann und Wo?  
Am 24.12.2019 um 16 Uhr  
in der Kirche in Eisdorf.



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

TSV Schwarz-Weiß Zscherben

### Weihnachtsfeier der TSV Schwarz-Weiß Zscherben

Am 07.12.2019 war es wieder soweit. Weihnachten im Verein stand nun schon zum dritten Mal auf der von Sportkamerad Gordon Hirschfeld entworfenen Einladung an alle Mitglieder und ihre Angehörigen. Auch in diesem Jahr folgten unsere Mitglieder mit ihren Angehörigen dieser Einladung gerne und erschienen zahlreich im Sportlerheim „Mythos“ in Zscherben.

Alle waren sehr gespannt, denn in den letzten Monaten hat es in unserem Sportlerheim eine Veränderung gegeben. Unsere langjährige Pächterin Jeannette Kästner hat zum 31.10.2019 den Pachtvertrag mit uns beendet und ab 01.11.2019 wurde mit ihrem Nachfolger Muhamad Scheichmus ein neuer Pachtvertrag abgeschlossen. Und wie unschwer an dem Namen „Mythos“ zu erkennen ist, hat sich Einiges verändert in unserem Sportlerheim. Der Gastraum erstrahlt jetzt in griechischem Flair und es gibt griechische Küche.

Unser amtierender Vorsitzender Sportkamerad Fritz Kolbe begrüßte alle Anwesenden auf das Herzlichste und wünschte Allen einen schönen und erlebnisreichen Abend. Auch unser neuer Ortsbürgermeister Christoph Michalski folgte unserer Einladung sehr gern und wurde herzlich in unserer Runde aufgenommen.

Sportkamerad Fritz Kolbe verabschiedete unsere langjährige Pächterin Jeannette Kästner ganz herzlich, dankte ihr für die gute Zusammenarbeit und wünschte ihr für die Zukunft alles Gute.



Er begrüßte ganz herzlich unseren neuen Pächter Muhamad Scheichmus mit seiner Frau Achlan in unserer Mitte, die mit großem Beifall empfangen wurden, und wünschte ihnen alles Gute für das Geschäft und eine gute Zusammenarbeit mit der TSV.

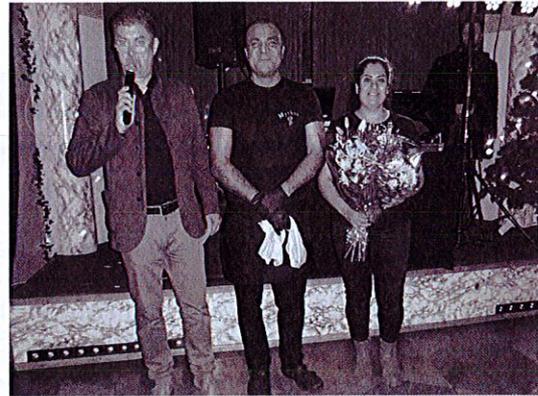


Foto: H. Gubsch

Er richtete seinen Dank an die fleißigen Helfer, die bei den Umbauarbeiten im Sportlerheim tatkräftig am Werk waren und dankte hier insbesondere Florian Schubert und Lutz Wonny für ihren herausragenden Einsatz. In seiner Rede würdigte er auch die 20jährige Tätigkeit von Sportkamerad Bernd Apler als 1. Vorsitzender unserer TSV, der sein Amt jetzt niedergelegt hat. Über die ganzen Jahre hinweg hat er sich immer mit seiner ganzen Kraft für die Belange der TSV eingesetzt. Dafür gebührt ihm ein ganz großes Dankeschön. Wir wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.

Auch in diesem Jahr haben sich unsere Vorstandsmitglieder bei den Vorbereitungen große Mühe gemacht, um für einen erlebnisreichen und unterhaltsamen Abend zu sorgen und das ist ihnen wieder gut gelungen.

Die Sportkameradinnen Ivonne Ullrich und Cordula Mantey haben ein gutes Händchen bewiesen bei der Zusammenstellung der Preise für die Tombola. Es gab wieder viel Spaß bei der Ziehung der Lose mit der bunten Lostrommel und bei der Preisvergabe. Sportkamerad Bernd Hirschfeld sorgte mit seinem Quiz für gute Unterhaltung, denn er hatte wieder sehr ausgefallene Ideen für seine Fragen auf Lager.

Das lecker hergerichtete Buffet fand großen Zuspruch und wurde rege angenommen.

Das gesamte Team vom „Mythos“ kümmerte sich in allen Belangen hervorragend um das Wohl seiner Gäste. Damit das gute Essen erst gar keine Spuren hinterlässt, regte der DJ mit seiner tollen Musik anschließend gleich zum Tanzen an. Es war auch in diesem Jahr ein sehr schöner, unterhaltsamer und erlebnisreicher Abend. Und alle sind sich einig, im nächsten Jahr folgt die Fortsetzung.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Vorstandsmitgliedern für die sehr gut gelungene Vorbereitung und Durchführung. Dem DJ sagen wir ein großes Dankeschön für die sehr gelungene musikalische Umrahmung dieser Feier. Ein ganz besonderes Dankeschön gilt unserem neuem Pächter Muhamad Scheichmus mit seinem gesamten Team. Wir wünschen ihm für die Zukunft alles erdenklich Gute in unserem Sportlerheim und hoffen auf eine lange gute Zusammenarbeit.

Unser ganz herzlicher Dank geht aber auch an unsere langjährige Pächterin Jeannette Kästner für die gute Zusammenarbeit. Es war sehr schön mit Dir Jeannette. Danke dafür.

Hannelore Gubsch  
Schriftführer der TSV Schwarz-Weiß Zscherben

### DLRG Saale-Elster-Aue e.V.

#### DLRG Saale-Elster-Aue und Feuerwehren der Gemeinde Teutschenthal intensivieren Zusammenarbeit

Die Deutsche Lebensrettungsgesellschaft (DLRG) Saale-Elster-Aue mit Sitz im Teutschenthaler Ortsteil Holleben hat ihre Zusammenarbeit mit den Feuerwehren der Gemeinde westlich von Halle in den vergangenen Wochen intensiviert. Im November unterstützten die ehrenamtlichen Sanitäter zwei Ausbildungen der Brandschützer, darunter eine Einsatzübung der Ortsfeuerwehr Teutschenthal auf dem Gelände der VNG. Zuletzt war die DLRG auf Bitten der Einsatzkräfte aus Holleben am Donnerstag mit einer Schulung behilflich, die sich mit der möglichst schonenden Rettung verletzter Personen befasste. Schon zuvor waren die Sanitäter im September bei ihren direkten Nachbarn im Ort zu einer gemeinsamen Ausbildung zu Gast.



„Wir freuen uns, dass sich die Zusammenarbeit in der letzten Zeit so gut entwickelt hat“, sagt der Vorsitzende der DLRG Saale-Elster-Aue Karl Karasz. Für ihn sei es wichtig, dass sich die Einsatzkräfte der Feuerwehr und seiner Einheit von Angesicht zu Angesicht kennen und wissen, wer konkret was zu leisten vermag. „Das kann man ganz wunderbar durch gemeinsame Ausbildungen herausfinden. Im Ernstfall kommen Kompetenzfragen an der den Einsatzstellen so gar nicht erst auf“, meint Karasz. Die Sanitäter würden dabei vor allem den medizinischen Part in die Zusammenarbeit einbringen. „Im Gegenzug können wir von der Feuerwehr eine ganze Menge über deren Praxis lernen“, sagt Karasz. Ganz nebenbei, so der DLRG-Chef, würde ein reger Gedankenaustausch auch zu anderen Themen zustande kommen. „Das hat für alle Beteiligten einen Aha-Effekt.“ Nicht zuletzt ergeben sich laut Karasz auch Synergien zum Beispiel bei technischen Fragen. So seien die Feuerwehrleute aus Holleben am Donnerstag eingesprungen, als der DLRG-Rettungswagen wegen eines kleinen technischen Defekts Probleme machte. „Wir werden auch im kommenden Jahr weiter daran arbeiten, noch intensiver mit den Feuerwehren in der Gemeinde zu-

sammenzuarbeiten und die Kontakte zu intensivieren“, kündigte Karasz an.



Fotos: DLRG Saale-Elster-Aue e.V.

Die DLRG Saale-Elster-Aue aus Holleben ist eine der jüngsten Ortsgruppen der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft in Sachsen-Anhalt. Sie wurde erst im Jahr 2016 gegründet, zählt inzwischen aber mehr als 20 aktive Einsatzkräfte. Hinzu kommen zahlreiche fördernde Mitglieder. Die Ortsgruppe besitzt einschlägige Erfahrungen im Bereich sanitätsdienstlicher Einsätze und durch den beruflichen Einsatz einiger Mitglieder auch im Bereich des Rettungsdienstes. Ausgestattet ist die Einheit derzeit mit einem 80 PS starken Motorrettungsboot, das von einem Allradfahrzeug gezogen wird. Hinzu kommen ein Rettungswagen, mit dem DLRG Saale-Elster-Aue auch Aufgaben in der Schnelleinsatzgruppe (SEG) Rettungsdienst der Stadt Halle und im nördlichen Saalekreis wahrnimmt. Zudem kann die noch junge Ortsgruppe inzwischen auf einen Einsatzleitwagen, ein Logistik- sowie auf ein Mannschaftsfahrzeug zurückgreifen. Alle Mitglieder werden grundsätzlich als Rettungsschwimmer und für bestimmte Aufgaben im Wasserrettungsdienst ausgebildet. Darüber hinaus bietet die DLRG Weiterbildungen zum Sanitäter und zum Bootsführer an. Einige Mitglieder können inzwischen sogar hohe Führungsausbildungen für Leitungsaufgaben bei Einsätzen nachweisen. Hinzu kommen Qualifikationen als Rettungssanitäter und als Rettungsassistenten.

#### Für Rückfragen und O-Töne stehen Ihnen gern zur Verfügung:

Karl Karasz, Vorsitzender DLRG Saale-Elster-Aue e.V.,  
0177/8 34 24 14

Jan Möbius, Pressesprecher DLRG Saale-Elster-Aue e.V.,  
0152/540 40 644